IN221200117V02_UK

A32-007



KAYAK AND CANOE CARTS MANUAL

- It is the responsibility of the user to read all instructions and to obey.
- Always keep these instructions with the product and check them before each use.
- It is the responsibility of the owner of this product who give instructions to anyone who borrows or borrows the product buys.

EN: IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

EN

General guidelines

- It is the responsibility of the user to read and comply with all instructions follow.
- Always keep and review these instructions with the product before each use.
- It is the responsibility of the owner of this product to provide the instructions to be issued to anyone who borrows or buys the product.
- Inspect the product before use to make sure it is properly assembled and all parts are in perfect

condition and free of defect care.

- Never modify this product in any way.
- All circumstances cannot be dealt with in these instructions. Please use common sense and apply general Safety precautions when using this product.
- Parts and / or instructions are subject to change without notice become.

Security warnings

- This product is intended for the transport of a single canoe or kayak only.
- The use of the kayak & canoe cart beyond the original intent of the product is not guaranteed or endorsed as acceptable by the manufacturer. The manufacturer is not responsible for using the kayak & canoe cart. over the original Intended use.
- Injury from this product can result from improper use and poor Assessment arise. Always the right one when using the kayak & canoe cart Exercise safety and caution.
- Before each use, check the seam connections and pneumatic tires for obstructions.
- Make sure the kayak or canoe is securely attached to the cart before using it move.
- Do not transport any people in the portable cart function.
- Keep this product a safe distance from open flames and sparks
- Do not lead pets to the kayak & canoe cart.
- Do not pull this product behind a motorized vehicle or boat.

EN

parts list

A.



B.



C.



D.



Part	Description	Pics
A	**Kayak roller**	1
B	**PU wheel**	2
C	**Wheel stud**	2
D	**Lashing strap**	1

Assembly

Attach a wheel to each side of the wagon wheel axle and secure with one Wheel studs.

*Please note: Slide each wheel bolt through the axle, then turn the Ring to hold it.



Charging options

Use the included lashing strap to attach a canoe or kayak to the cart.Because kayak and canoe designs vary, the cart can be mounted in different locations to conform to these configurations.

* Please Note: Before transporting a canoe or kayak, make sure that the lashing strap is fully secured and free of overhangs. An additionalslack can be added cause the cart to slide out, especially on uneven terrain.

Mounted on the back of the kayak



Mounted in the middle of the kayak



Mounted on the front of the kayak



IN221200117V02_FR

A32-007



MANUEL D'UTILISATION CHARIOT DE KAYAK ET DE CANOË

- Il est de la responsabilité de l'utilisateur de lire toutes les instructions et de s'y conformer.
- Toujours conserver ces instructions près du produit et les consulter avant chaque utilisation.
- Il est de la responsabilité du propriétaire de ce produit de transmettre les instructions à toute personne qui emprunte ou achète le produit.

FR: IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

FR

Directives générales



● Il est de la responsabilité de l'utilisateur de lire et de se conformer à toutes les instructions suivantes.
● Veillez à toujours conserver avec le produit et consulter ces instructions avant chaque utilisation.
● Il est de la responsabilité du propriétaire de ce produit de transmettre les instructions à toute personne qui emprunte ou achète le produit.
● Avant toute utilisation, assurez-vous que le produit est correctement assemblé et que toutes les pièces sont en parfait état et exemptes de tout défaut de soins.
● Ne jamais apporter de modifications à ce produit, de quelque manière que ce soit.
● Toutes les éventualités ne peuvent être traitées dans ces instructions. Veuillez faire preuve de bon sens et appliquer les Précautions Générales de Sécurité lorsque vous utilisez ce produit.
● Les pièces et /ou les instructions sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Consignes de sécurité



● Ce produit est destiné au transport d'un seul canoë ou kayak uniquement.
● L'utilisation non conforme à la vocation initiale du produit du chariot de transport de kayak et de canoë n'est pas garantie ni approuvée comme acceptable par le fabricant. Le fabricant n'est pas responsable de l'utilisation autre que celle à laquelle le chariot de kayak et de canoë est destiné à l'origine.
● Les blessures causées par ce produit peuvent résulter d'une utilisation inappropriée ou d'une mauvaise évaluation des situations.
Toujours faire preuve de bon sens lors de l'utilisation du chariot de transport de kayak et de canoë. Faites preuve de prudence et de sécurité.
● Avant chaque utilisation, assurez-vous que les raccords de couture et les pneumatiques ne sont pas obstrués.
● Assurez-vous que le kayak ou le canoë est bien fixé au chariot avant de l'utiliser bougez.
● Ne pas faire transporter de personnes dans le cadre de la fonction de chariot portable.
● Gardez ce produit à une distance sûre des flammes nues et des étincelles.
● Ne pas conduire les animaux domestiques sur le chariot de transport de kayak et de canoë.
● Ne remorquez pas ce produit derrière un véhicule motorisé ou un bateau.

FR

Liste des pièces

A.



B.



C.



D.



Pièce	Description	Images
A	**Cadre principal**	1
B	**Roue en PU**	2
C	**Goujon de roue**	2
D	**Sangle d'arrimage**	1

Assemblage

Montez une roue de chaque côté de l'axe de roue sur le cadre principal et fixez-la avec un goujon de roue.

*Remarque: faites glisser chaque goujon de roue dans l'axe, puis tournez l'anneau pour le maintenir.



FR

Méthodes de chargement

Utilisez la sangle d'arrimage fournie pour arrimer le canoë ou le kayak au chariot. Comme les modèles de kayak et de canoë varient, le chariot peut être monté à différents endroits pour se conformer à ces configurations.

*Remarque: avant de transporter un canoë ou un kayak, assurez-vous que la sangle d'arrimage est bien fixée et qu'elle ne dépasse pas. Un mou supplémentaire peut entraîner le glissement du chariot, notamment sur un terrain accidenté.

Fixation à l'arrière du kayak



Fixation au milieu du kayak



Fixation à l'avant du kayak



IN221200117V02_DE

A32-007



KAJAK UND KANU WAGEN ANLEITUNG

● Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, alle Anweisungen zu lesen und zu befolgen.
● Bewahren Sie diese Anweisungen immer mit dem Produkt auf und überprüfen Sie sie vor jeder Verwendung.
● Es liegt in der Verantwortung des Eigentümers dieses Produkts, die Anweisungen für jede Person zu erteilen, die das Produkt ausborgt oder kauft.

DE: WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

DE

Generelle Richtlinien

● Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, alle Anweisungen zu lesen und zu befolgen.
● Bewahren Sie diese Anweisungen immer mit dem Produkt auf und überprüfen Sie sie vor jeder Verwendung.
● Es liegt in der Verantwortung des Eigentümers dieses Produkts, die Anweisungen für jede Person zu erteilen, die das Produkt ausborgt oder kauft.
● Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß montiert ist und alle Teile in einwandfreiem Zustand und fehlerfrei sind.
● Ändern Sie dieses Produkt niemals in irgendeiner Weise.
● Alle Umstände können in diesen Anweisungen nicht behandelt werden. Bitte verwenden Sie den gesunden Menschenverstand und wenden Sie allgemeine Sicherheitsmaßnahmen an, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
● Teile und / oder Anweisungen können ohne vorherige Ankündigung geändertwerden.

Sicherheitswarnungen

● Dieses Produkt ist nur für den Transport eines einzelnen Kanus oder Kajaks bestimmt.
● Die Verwendung des Kajak & Kanuwagen.über die ursprüngliche Absicht des Produkts hinaus ist nicht garantiert oder wird vom Hersteller als akzeptabel unterstützt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Verwendung des Kajak & Kanuwagen.über den ursprünglichen Verwendungszweck hinaus.
● Verletzungen durch dieses Produkt können durch unsachgemäßen Gebrauch und schlechte Beurteilung entstehen. Bei der Verwendung des Kajak & Kanuwagen.immer die richtige Sicherheit und Vorsicht walten lassen.
● Überprüfen Sie vor jeder Verwendung die Falzverbindungen und Luftreifen auf Hindernisse.
● Stellen Sie sicher, dass das Kajak oder Kanu fest am Wagen befestigt ist, bevor Sie es bewegen
● Transportieren Sie keine Personen in der Tragwagenfunktion.
● Halten Sie dieses Produkt in sicherer Entfernung von offenen Flammen und Funken
● Leiten Sie keine Haustiere zum Kajak & Kanuwagen.
● Ziehen Sie dieses Produkt nicht hinter einem motorisierten Fahrzeug oder Boot her.

DE

Stückliste

A.



B.



C.



D.



Teil	Beschreibung	Stk.
A	**Wagen**	1
B	**Rad**	2
C	**Radbolzen**	2
D	**Zurrgurt**	1

Montage

Befestigen Sie ein Rad an jeder Seite der Wagenradachse und befestigen Sie es mit einem Radbolzen.

* Bitte beachten Sie: Schieben Sie jeden Radbolzen durch die Achse, und drehen Sie dann den Ring um, um ihn zu halten.



DE

Aufladeoptionen

Verwenden Sie den mitgelieferten Zurrgurt, um ein Kanu oder Kajak am Wagen zu befestigen.
Da Kajak- und Kanu-Designs variieren, kann der Wagen an verschiedenen Stellen montiert werden, um diesen Konfigurationen zu entsprechen.

* Bitte beachten Sie: Stellen Sie vor dem Transport eines Kanus oder Kajaks sicher, dass der Zurrgurt vollständig gesichert und frei von Überhängen ist. Ein zusätzlicher Durchhang kann dazu führen, dass der Wagen herausrutscht, besonders in unebenem Gelände.

An der Rückseite des Kajaks montiert



An der Mitte des Kajaks montiert



An der Vorderseite des Kajaks montiert



IN221200117V02_IT

A32-007



- È responsabilità dell'utente leggere tutte le istruzioni e osservarle.
- Mantieni sempre queste istruzioni con il prodotto e controllale prima di ogni utilizzo.
- È responsabilità del proprietario di questo prodotto fornire istruzioni a chiunque prenda in prestito o acquisti il prodotto.

IT: IMPORTANTE - CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER CONSULTARE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE.

Linee guida generali



● È responsabilità dell'utente leggere e seguire tutte le istruzioni.

● Mantieni sempre e rivedi queste istruzioni con il prodotto prima di ogni utilizzo.

● È responsabilità del proprietario di questo prodotto fornire le istruzioni da fornire a chiunque prenda in prestito o acquisti il prodotto.

● Ispeziona il prodotto prima dell'uso per assicurarti che sia correttamente assemblato e che tutte le parti siano in perfette condizioni e prive di difetti.

● Non modificare mai questo prodotto in alcun modo.

● Tutte le circostanze non possono essere trattate in queste istruzioni. Si prega di usare il buon senso e applicare precauzioni di sicurezza generali durante l'utilizzo di questo prodotto.

● Le parti e/o le istruzioni sono soggette a modifiche senza preavviso.

Avvertenze di sicurezza



Questo prodotto è destinato al trasporto di una sola canoa o kayak.

●L'uso del carrello per kayak e canoe al di là dell'intento originale del prodotto non è garantito o approvato come accettabile dal produttore. Il produttore non è responsabile dell'uso del carrello per kayak e canoe al di là dell'intento originale.

●Le lesioni causate da questo prodotto possono derivare dall'uso improprio e da valutazioni errate. Utilizzare sempre il carrello per kayak e canoe con prudenza e cautela.

●Prima di ogni utilizzo, controllare le connessioni delle cuciture e gli pneumatici per eventuali ostacoli.

●Assicurarsi che la canoa o il kayak sia saldamente fissato al carrello prima dell'utilizzo.

●Non trasportare persone sulla funzione di carrello portatile.

●Mantenere questo prodotto a una distanza di sicurezza da fiamme aperte e scintille.

●Non permettere agli animali domestici di salire sul carrello per kayak e canoe.

●Non trainare questo prodotto dietro un veicolo motorizzato o una barca.

Lista delle parti

A.



B.



C.



D.



Parte	Descrizione	m
A	**Rotolo per kayak**	1
B	**Ruota in PU**	2
C	**Bullone della ruota**	2
D	**Cinghia di fissaggio**	1

Assemblaggio

Fissa una ruota su ciascun lato dell'asse del carrello e fissale con un bullone per ruota.

*Si prega di notare: Inserire ogni bullone della ruota attraverso l'asse, quindi ruotare l'anello per bloccarlo.



Opzioni di ricarica

Utilizza la cinghia di fissaggio inclusa per attaccare una canoa o un kayak al carrello. Poiché i design dei kayak e delle canoe possono variare, il carrello può essere montato in diverse posizioni per adattarsi a queste configurazioni.

*Si prega di notare: Prima di trasportare una canoa o un kayak, assicurarsi che la cinghia di fissaggio sia completamente fissata e priva di sporgenze. Un eccesso di cedevolezza può causare lo scivolamento del carrello, soprattutto su terreni accidentati.

Montato sulla parte posteriore del kayak



Montato al centro del kayak



Montato nella parte anteriore del kayak



IN221200117V02_RO

A32-007



MANUAL DE UTILIZARE — CĂRUCIOARE PENTRU KAYAK ȘI CANOE

● Este responsabilitatea utilizatorului să citească toate instrucțiunile și să le respecte.
● Păstrați întotdeauna aceste instrucțiuni împreună cu produsul și consultați-le înainte de fiecare utilizare.
● Este responsabilitatea proprietarului acestui produs să pună instrucțiunile la dispoziția oricărei persoane care îl împrumută sau îl cumpără.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

RO

Instrucțiuni generale

● Este responsabilitatea utilizatorului să citească și să respecte toate instrucțiunile.
● Păstrați și consultați întotdeauna aceste instrucțiuni împreună cu produsul înainte de fiecare utilizare.
● Este responsabilitatea proprietarului acestui produs să furnizeze instrucțiunile oricărei persoane care îl împrumută sau îl cumpără.
● Inspectați produsul înainte de utilizare pentru a vă asigura că este asamblat corect și că toate piesele sunt în stare perfectă, fără defecte.
● Nu modificați acest produs în niciun fel.
● Aceste instrucțiuni nu pot acoperi toate situațiile posibile. Folosiți bunul simț și aplicați măsurile generale de siguranță atunci când utilizați acest produs.
● Piesele și/sau instrucțiunile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Avertismente de siguranță

● Acest produs este destinat exclusiv transportului unei singure canoe sau al unui singur kayak.
● Utilizarea căruciorului pentru kayak și canoe în alt scop decât cel prevăzut inițial nu este garantată și nici acceptată de producător. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru utilizarea căruciorului pentru kayak și canoe peste scopul prevăzut.
● Utilizarea necorespunzătoare și evaluarea greșită a situației pot provoca accidentări. Dați dovadă întotdeauna de prudență și atenție atunci când folosiți căruciorul pentru kayak și canoe.
● Înainte de fiecare utilizare, verificați îmbinările și anvelopele pneumatice pentru a depista eventuale obstacole.
● Asigurați-vă că kayakul sau canoea este fixată/fixat solid pe cărucior înainte de a-l deplasa.
● Nu transportați persoane cu căruciorul în functiune.
● Păstrați acest produs la o distanță sigură de flăcări deschise și scântei.
● Nu lăsați animalele de companie să tragă căruciorul pentru kayak și canoe.
● Nu tractați acest produs în spatele unui vehicul motorizat sau al unei ambarcațiuni.

Lista pieselor

A.



B.



C.



D.



Piesă	Descriere	Imagini
A	**Rolă pentru kayak**	1
B	**Roată din PU**	2
C	**Știft de blocare a roții**	2
D	**Curea de fixare**	1

Asamblare

Montați câte o roată pe fiecare parte a axului căruciorului și fixați-o cu un știft de blocare.
*Vă rugăm să rețineți: introduceți fiecare știft al roții prin ax, apoi rotiți inelul pentru a-l fixa.



Opțiuni de încărcare

Folosiți curea de fixare inclusă pentru a atașa canoea sau kayakul la cărucior. Întrucât modelele de kayak și canoe diferă, căruciorul poate fi montat în diverse poziții pentru a se adapta acestor configurații.

*Vă rugăm să rețineți: înainte de a transporta o canoe sau un kayak, asigurați-vă că curea de fixare este complet strânsă și că nu există porțiuni care atârnă liber. Orice joc suplimentar poate face ca căruciorul să alunece, în special pe teren accidentat.

Montat în spatele kayakului



Montat la mijlocul kayakului



Montat în fața kayakului



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine





Adresses sur quefairedemesdechets.fr